

EN 0 M+ IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING –Failure to follow the manufacturer's instructions can result in death or serious injury. Read all instructions before assembling and using your sling. Keep instructions and review them before attempting new carrying positions.

WARNING

Only use this sling for babies between 8 lbs (3.5 kgs) and 25 lbs (11.3 kgs).

SUFFOCATION HAZARD

Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed. Babies younger than 4 months can suffocate in this product if face is pressed tightly against your body. Check often to make sure baby's face is uncovered, clearly visible, and away from caregiver's body at all times. **For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.** Babies at greatest risk of suffocation include those born prematurely and those with respiratory problems. **Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.** Baby could curl into a position with the chin resting on or near baby's chest. This position can interfere with breathing, even when nothing is covering the nose or mouth. **Closely monitor your child's breathing while feeding.** If you nurse your baby in the sling, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body. Never use this sling with babies smaller than 8 pounds without seeking the advice of a healthcare professional.

FALL HAZARD

To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling. Leaning, bending over, or tripping can cause baby to fall. Keep one hand on baby while moving. NEVER bend at waist, ALWAYS bend at knees.

ALWAYS use the Support Panel as instructed when baby is in the sling.

Ensure the Cross Body Panels overlap properly, according to the instructions, before use. • This sling is NOT intended to be used for Baby Facing Out Position or Back Carry Position. • When positioning baby and adjusting the sling, keep one hand on baby at all times. • Check on baby often and feel baby's legs to ensure proper circulation. Ensure that baby is periodically repositioned. • Be aware of your surroundings. Avoid any potential hazards or obstructions when putting baby in the sling, when in use, and when removing baby from the sling. User should have an awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks, etc. • Never use a sling when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. It is intended for use by adults while walking or standing only. This sling is not suitable for use during sporting activities. • Your balance may be adversely affected by your movement and that of your baby. Take care when bending or leaning forward or sideways. • Never use a sling while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Keep away from fire and strong heat sources while wearing this sling. • The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active. • Keep this sling away from children when it is not in use. • Never wear a sling while driving or being a passenger in a motor vehicle. Do not use this sling as a child restraint in a motor vehicle. This type of sling will not properly restrain your baby in the event of a crash. • Never leave baby in a sling that is not being worn. • Always check to ensure that all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use. Ensure baby is properly placed in the sling according to these instructions, including leg placement, before each use. • This product is subject to wear and tear over time. Check for ripped seams, torn straps or fabric, and damaged fasteners before each use. Stop using the sling if parts are missing or damaged. • Do not use this product if deterioration or problems are detected. • Never lean against baby. • Never place more than one child in this sling. Only use the product for the number of children for which the product is intended. • Do not wear more than one sling at a time, ever. • Do not use in showers, pools, or any water environments.

Care Instructions:

Machine wash cold, separately, on gentle cycle with mild detergent. Do not bleach. Wipe clean with cloth or sponge between machine washings. Drip dry only. Do not iron.

FR IMPORTANT! CONSERVEZ POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

0 M+ **AVERTISSEMENT** - Le non-respect des instructions du fabricant peut entraîner la mort ou des blessures graves. Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé. Conservez ces instructions et passez-les en revue avant d'essayer de nouvelles positions du porte-bébé.

AVERTISSEMENT

Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les bébés qui pèsent entre 8 lbs (3,5 kg) et 25 lbs (11,3 kg).

RISQUE DE SUFFOCATION

Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que la bouche et le nez sont dégagés. Les bébés de moins de 4 mois peuvent étouffer dans ce produit si le visage est serré contre votre corps. Vérifiez souvent que le visage du bébé n'est pas couvert, est clairement visible et loin du corps du soignant en tout temps. **Pour les bébés prématurés, présentant une insuffisance pondérale et les enfants atteints de troubles médicaux, consultez un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.** Les bébés qui risquent le plus d'étouffer sont ceux qui sont nés prématurément et ceux qui souffrent de problèmes respiratoires. **Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine car sa respiration peut être restreinte, ce qui pourrait entraîner un étouffement.** Le bébé peut se coincer avec le menton reposant sur sa poitrine ou près de sa poitrine. Cette position peut bloquer la respiration, même si rien ne couvre le nez ou la bouche. **Suivez attentivement la respiration de votre enfant pendant l'alimentation.** Si vous nourrissez votre bébé dans le porte-bébé, répositionnez-le toujours après l'alimentation, de sorte que son visage ne se serre pas contre votre corps. N'utilisez jamais ce porte-bébé avec des bébés de moins de 8 livres sans consulter un professionnel de la santé.

RISQUE DE CHUTE

Pour éviter les risques de chute, assurez-vous que votre enfant est bien placé dans le porte-bébé. Le fait de se pencher ou de trébucher peut faire tomber le bébé. Gardez une main sur le bébé pendant vos déplacements. NE vous penchez JAMAIS vers l'avant, pliez-vous TOUJOURS au niveau des genoux. Utilisez TOUJOURS le panneau de support comme indiqué lorsque bébé est dans le porte-bébé. Assurez-vous que les panneaux transversaux se chevauchent correctement, conformément aux instructions, avant utilisation. • Ce porte-bébé n'est PAS destiné à être utilisé pour la position face à l'avant ou pour la position bébé placé dos à vous. • Lors du positionnement du bébé et de l'ajustement du porte-bébé, gardez toujours une main sur le bébé. • Contrôlez souvent le bébé et assurez-vous que ses jambes circulent librement. Assurez-vous de repositionner le bébé de temps en temps. • Soyez conscient de votre environnement. Evitez tout risque potentiel ou toute obstruction lorsque vous mettez bébé dans le porte-bébé, lorsque vous utilisez le porte-bébé et lorsque vous retirez le bébé du porte-bébé. L'utilisateur doit prendre conscience des dangers dans l'environnement domestique : par exemple, les sources de chaleur, le déversement de boissons chaudes, etc. • N'utilisez JAMAIS un porte-bébé lorsque l'équilibre ou la mobilité sont réduits à cause des exercices, de la somnolence ou des problèmes médicaux. Il est conçu uniquement pour être utilisé par un adulte qui marche ou qui se tient debout. Ce porte-bébé n'est pas approprié pour les activités sportives. • Votre équilibre pourrait être perturbé par vos mouvements ou ceux de votre bébé. Faites attention lorsque vous vous courbez, lorsque vous vous penchez vers l'avant ou vers les côtés. • N'utilisez jamais de porte-bébé lors d'activités telles que la cuisson et le nettoyage, qui impliquent une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques. Tenez le porte-bébé à l'écart du feu et de fortes sources de chaleur lorsque vous le portez. • Le soigneur doit être conscient du risque accru de la chute de votre enfant du porte-bébé à mesure qu'il devient plus actif.

• Tenez ce porte-bébé à l'écart des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. • Ne portez jamais un porte-bébé pendant la conduite ou en tant que passager dans une voiture. N'utilisez PAS ce porte-bébé comme dispositif de retenue pour enfant dans une voiture. Ce produit ne retiendra pas votre bébé de manière adéquate lors d'une collision. • Ne laissez jamais le bébé dans un porte-bébé qui n'est pas utilisé.

• Vérifiez TOUJOURS que les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont tous solidement fixés avant chaque utilisation. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le bébé est correctement installé dans le porte-bébé conformément aux instructions, notamment que ses jambes sont bien placées. • L'utilisation de ce produit entraînera une usure au fil du temps. Vérifiez s'il y a des coutures déchirées, des sangles ou des tissus déchirés et des attaches endommagées avant chaque utilisation. Arrêtez d'utiliser le porte-bébé si des pièces manquent ou sont endommagées. • N'utilisez PAS ce produit si vous détectez de la détérioration ou des problèmes. • Ne vous appuyez JAMAIS contre bébé. • Ne placez jamais plus d'un enfant dans ce porte-bébé. Utilisez uniquement le produit pour le nombre d'enfants pour lesquels il est destiné. • Ne portez pas plus d'un porte-bébé à la fois. • N'utilisez PAS ce produit dans une douche, une piscine ou tout autre endroit où il y a de l'eau.

Instructions d'entretien:

Retirez la capuche avant la lavage. Lavez ce produit séparément à la machine au cycle délicat et à l'eau froide, avec un détergent doux. N'utilisez pas de javellisant. Entre les lavages à la machine, essuyez ce produit avec un chiffon ou une éponge. Séchez par égouttement uniquement. Ne repassez pas.

ES ¡ATENCIÓN! GUARDE PARA REFERENCIAS POSTERIORES.

0 M+ **ADVERTENCIA!** - No seguir las instrucciones del fabricante puede causar lesiones graves o la muerte. Lea todas las instrucciones antes de armar y usar su canguro. Conserva las instrucciones y reviselas antes de intentar nuevas posiciones de transporte.

ADVERTENCIA!

Use este canguro solo para bebés entre 8 libras (3,5 kg) y 25 libras (11,3 kg).

RIESGO DE ASFIXIA

Vigile constantemente a su hijo y asegúrese de que su boca y nariz no estén obstruidas. Los bebés menores de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si la cara está presionada contra su cuerpo. Revise a menudo para asegurarse de que la cara del bebé esté descubierta, claramente visible y lejos del cuerpo del cuidador en todo momento.

Para bebés prematuros, bebés de bajo peso al nacer y niños con condiciones médicas, se recomienda encarecidamente consultar a un profesional de atención médica antes de usar este producto. Entre los bebés con mayor riesgo de asfixia están aquellos nacidos prematuramente o con problemas respiratorios. **Asegúrese de que la barbillla de su hijo no se apoye en su pecho, ya que su respiración puede quedar restringida, lo que podría generar asfixia.** El bebé podría enrollarse en una posición con la barbillla descansando sobre o cerca de su propio pecho. Esta posición puede interferir con la respiración, incluso cuando no haya nada que cubra la nariz o la boca. **Vigile de cerca la respiración de su hijo durante la alimentación.** Si amamanta a su bebé en el canguro, siempre reposiciónlo después de la alimentación para que la cara del bebé no esté presionada contra su cuerpo. Nunca use este canguro con bebés menores de 8 libras sin consultar a un profesional de atención médica.

RIESGO DE CAÍDA

Para evitar peligros de caídas, asegúrese de que su hijo esté bien colocado en el canguro. Apoyarse, inclinarse o tropezar puede hacer que el bebé se caiga. Al sujetar el transportador, mantenga una mano sobre el bebe en todo momento. **NUNCA doble la cintura; SIEMPRE doble las rodillas.** **SIEMPRE use el panel de apoyo como se indicó cuando el bebé esté en el canguro.** Asegúrese de que los paneles transversales se solapen correctamente antes de usarlos, tomando en cuenta las instrucciones. • No se pretende que este canguro sea utilizado en la posición del bebé mirando hacia afuera. • Al colocar al bebé y ajustar el canguro, mantenga una mano sobre el bebe en todo momento. • Revise al bebé a menudo y tóquela las piernas para garantizar una adecuada circulación. Asegúrese de que el bebé sea reposicionado periódicamente. • Sea cuidadoso con su entorno. Evite cualquier peligro u obstrucción potencial al colocar al bebé en el canguro, cuando esté en uso y al retirarlo del

canguro. El usuario debe tener conciencia de los peligros del entorno doméstico, por ejemplo, fuentes de calor, derrame de bebidas calientes, etc. • **NUNCA** utilice un canguro cuando el equilibrio o la movilidad se vean afectados por ejercicio, somnolencia o condiciones médicas. Está diseñado para ser utilizado por adultos mientras caminan o permanecen de pie solamente. Este canguro no es adecuado para su uso durante actividades deportivas. • Su equilibrio puede verse afectado negativamente por su movimiento y el de su bebé. Tenga cuidado al doblarse o inclinarse hacia adelante o hacia los lados. • Nunca utilice un canguro mientras participa en actividades tales como cocinar y limpiar que involucren una fuente de calor o exposición a productos químicos. Manténgase alejado del fuego y de fuentes de altas temperaturas mientras utiliza este canguro. • El cuidador debe estar consciente de que a medida que su hijo se vuelve más activo aumenta el riesgo de caerse del canguro. • Mantenga este canguro lejos de los niños cuando no esté en uso. • Nunca use un canguro mientras conduce o esté como pasajero en un vehículo a motor. NO use este tipo de canguro no sostendrá adecuadamente a su bebé en caso de un accidente. • **NUNCA** deje al bebé en un canguro que no esté usando. • **SIEMPRE** compruebe para estar seguro de que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén seguros antes de cada uso. Asegúrese de que el bebé esté bien colocado en el canguro de acuerdo con estas instrucciones antes de cada uso, lo que incluye la colocación de las piernas. • Este producto está sujeto al desgaste por uso en el tiempo. Revise si hay costuras rasgadas, correas o tela desgarradas y sujetadores dañados antes de cada uso. Deje de usar el canguro si le faltan piezas o si están dañadas. • **NO** use este producto si se detectan deterioros o problemas. • **NUNCA** se apoye contra el bebé. • Nunca coloque más de un niño en este canguro. Utilice el producto únicamente para el número de niños que está diseñado. • No use más de un canguro a la vez, jamás. • No lo use en duchas, piscinas ni cualquier otro medio acuático.

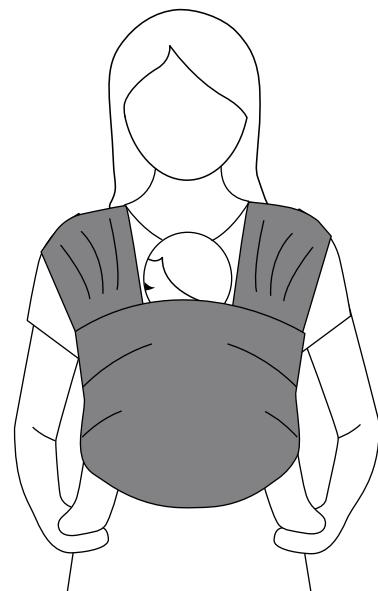
Instrucciones de cuidado:

Retire la capucha antes de lavarlo. Lavar con agua fría, por separado, en ciclo delicado con detergente suave. No use blanqueador. Limpie con un paño o una esponja entre lavados en lavadora. Deje secar al aire. No lo planche.

infantino

together
pull-on knit carrier™

Instruction Manual
Mode d'emploi
Manual de instrucciones



8 lbs - 25 lbs
3.6 kgs - 11.3 kgs



2017 Infantino
4920 Carroll Canyon Road, Suite 200 | San Diego, CA 92121 USA
www.infantino.com

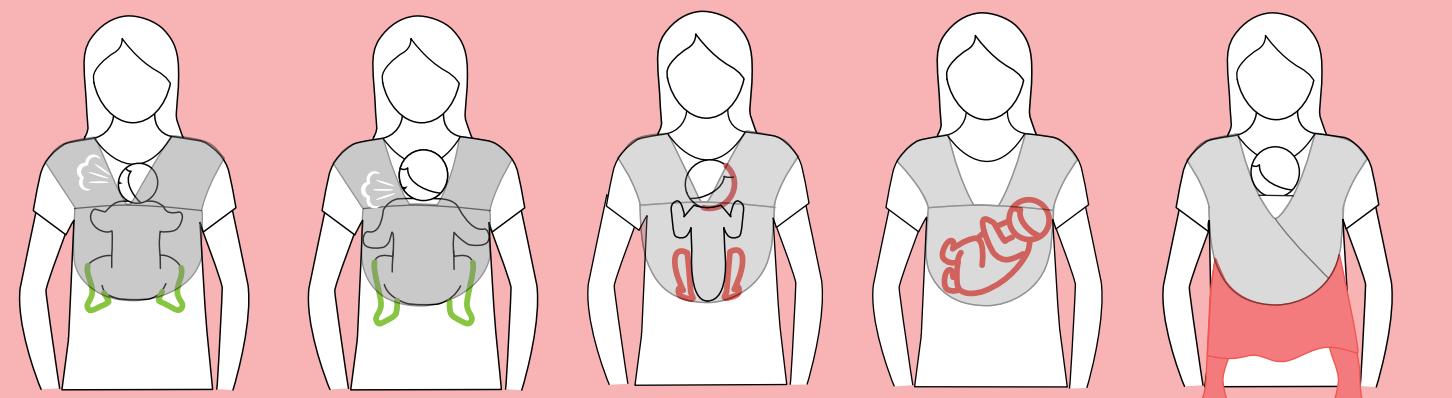
? US & CAN (E.-U. et CANADA) 1-800-840-4916

BLUE-BOX®

©BLUE BOX ALL RIGHTS RESERVED

INFANTINO-BKIDS FRANCE
10 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
13410 LAMBESC, FRANCE
INFO@BLUEBOXTOYS.COM

• Complies with safety requirements of ASTM F2907
• Conforme aux normes de sécurité ASTM F2907
• Cumple con los requisitos de seguridad de ASTM F2907



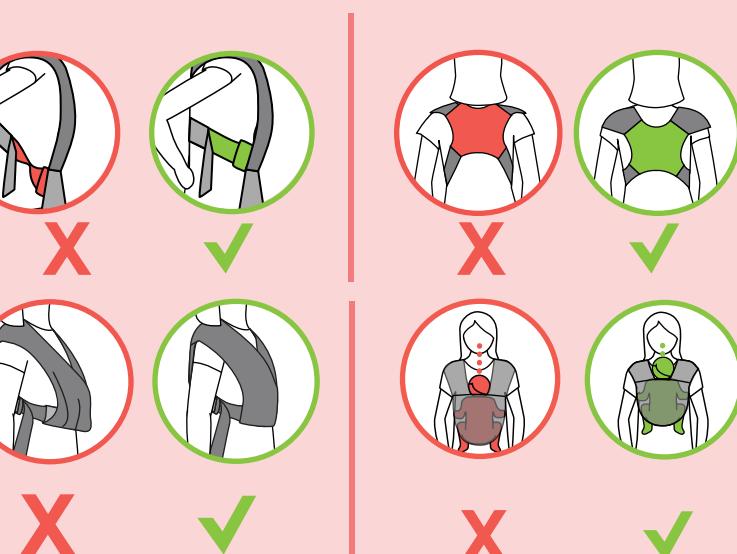
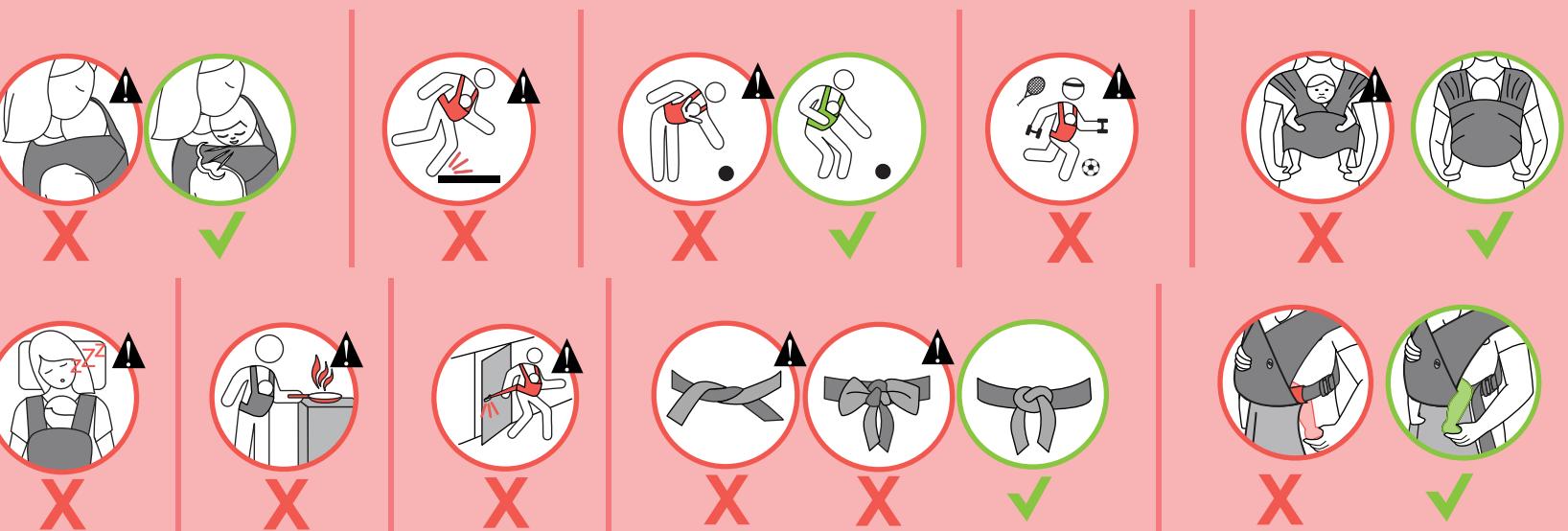
Face visible; nose and mouth free; legs out
Visage visible; nez et bouche dégagés; jambes à l'extérieur
Caras visibles; nariz y boca libres; piernas afuera

8 lbs - 12 lbs 12 lbs - 25 lbs
3.6 kgs - 5.4 kgs 5.4 kgs - 11.3 kgs

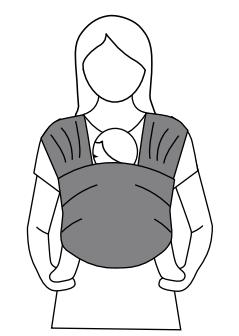
Legs in; face covered
Jambes à l'intérieur; visage couver
Piernas adentro; cara cubierta

Baby hunched; chin touching chest
Bébé recroqueville; menton touchant à la poitrine
Bebe encorvado; barbilla tocando el pechot

Support panel untied/not secured
Panneau de support/non sécurisé
Panel de soporte desatado/no asegurado

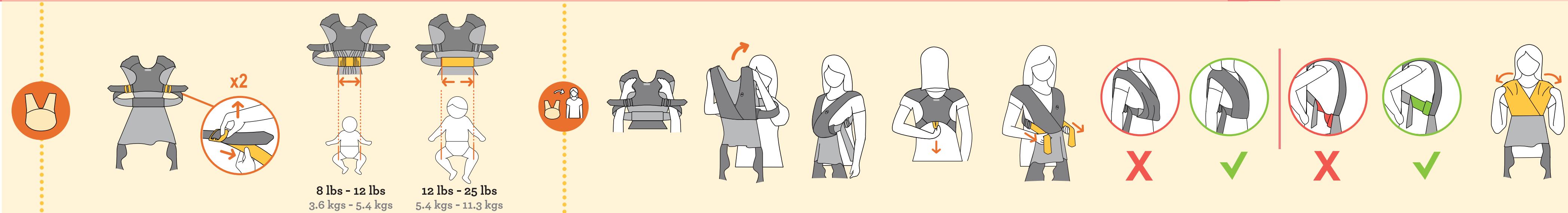


X ✓
X ✓
X ✓
X ✓

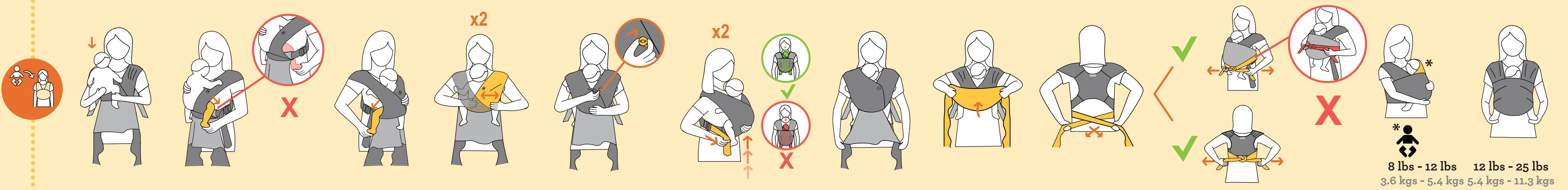


8 lbs - 25 lbs

3.6 kgs - 11.3 kgs



8 lbs - 12 lbs 12 lbs - 25 lbs
3.6 kgs - 5.4 kgs 5.4 kgs - 11.3 kgs



8 lbs - 12 lbs 12 lbs - 25 lbs
3.6 kgs - 5.4 kgs 5.4 kgs - 11.3 kgs

